

# 昆劇

は中国传统文化の最高峰、600年の伝統を誇る中国版オペラです。

「芸術の秋」に「昆劇」を是非ご鑑賞ください。

ユネスコ世界無形文化遺産認定

日中平和友好条約締結31周年／北京市・東京都友好都市締結30周年記念

## 中国北方昆劇団東京特別記念公演

2009年11月11日(水)・12日(木) [18:00開場 18:30開演]

東京新宿文化センター・大ホール

演目:「水滸伝」・「三国志」・「西遊記」・「牡丹亭」

一般 ¥6,000・高校生以下 ¥3,000(全席指定・税込)

主催:北京市人民政府／北京市文化局

特別後援:東京都

後援:中華人民共和国駐日本国大使館／国際交流基金 JAPAN FOUNDATION 

企画・運営:株式会社メディア新日中

# 中国北方昆劇団東京特別記念公演

2009年は、日中平和友好条約締結31周年、また、北京市と東京都の友好都市締結30周年の節目の年に当たります。日中両国、とりわけ、北京市と東京都の民間文化交流を促進し、同時にユネスコの世界無形文化遺産に認定された「昆劇」(昆曲)を、より多くの方々に楽しんでいただくため、中国の著名劇団の一つである中国北方昆劇団(北方昆曲劇院)が、2007年の横浜公演の成功に続き、2009年秋、再び来日し、東京での特別記念公演を実施する運びとなりました。

文化の香り漂う秋の東京で、都民や首都圏の方々に中国版「オペラ」である昆劇の素晴らしさをぜひご観賞いただきたいと思います。

## 演目

「望水  
(長江を望む)」



三国時代、呉の水軍都督である魯肅は、蜀の関羽を宴に招く。この機に関羽を捉えて人質とし、劉備に荊州の返還を迫ろうと計略。関羽は軍を引き連れず、ただ側近の周倉と愛用の青龍偃月刀(せいりゅうえんげつとう)のみを携えて長江を渡る。長江を望んだ関羽は、熾烈を極めた赤壁の戦いに思いをめぐらし、感慨に浸るのだった。

主演:  
関羽—海軍 周倉—董紅綱

「遊園  
(花園に遊ぶ)」



南安の太守、杜宝の娘である杜麗娘は、深窓の令嬢として大切にされる日々を送っていた。ある日のこと、侍女の春香に連れられて、人知れぬ花園に足を踏み入れた杜麗娘は、そこで目にした春の息吹に深く心を動かされるのだった。

主演:  
杜麗娘—史紅梅 春香—王瑾

「開龍宮  
(龍宮を騒がす)」



華果山の王「美猴王」こと孫悟空は、龍宮城の龍王に武器を借りに行く。龍王は刀や叉(みつまたの武器)、剣、矛を見せるが、孫悟空はどれも気に入らない。ついに孫悟空は、龍宮城の宝物で重さが三万六千斤もある「定海神針」を見つかる。手放そうとしない龍王との間で戦いが始まり、孫悟空は「定海神針」を如意棒に変え、海の生き物たちの軍隊を打ち負かし、大暴れ、存分に楽しんだ後龍宮城を去る。

主演:  
孫悟空—谷峰 龍王—張鵬 龍王の息子—丁晨元  
龍王の娘—張麗萱 亀の大將—張暖 エビの將軍—曹龍生

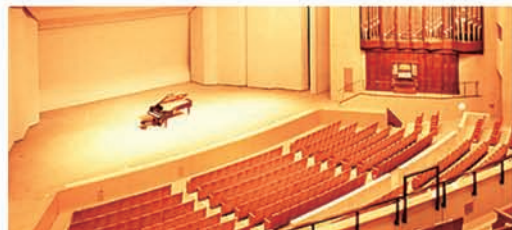
「活捉  
(生きた人間を捉える)」



夫の宋江に殺された妻の閻惜嬌は、夜中に幽霊となって生前の愛人だった張文遠のもとを訪れる。始めはその気配に恐れおののく張文遠だが、幽霊が昔のままの姿で現われるとその美しさと情に惑わされ、夫婦のように愛し合った頃の感情が蘇る。かつての甘く切ない密会を思い起こす二人。ついに、張文遠は閻惜嬌の霊に魂を抜き取られ、二人はそろって黄泉へ旅立つ。

主演:  
張文遠—田信国 閻惜嬌—哈冬雪

出演: 中国北方昆劇団(北方昆曲劇院) (URL:<http://www.beikun.com/>)  
時間: 2009年11月11日(水)・12日(木) [18:00開場 18:30開演]  
料金: 一般 ¥6,000・高校生以下 ¥3,000(全席指定・税込)  
場所: 東京新宿文化センター・大ホール 東京都新宿区新宿6-14-1  
(TEL:03-3350-1141 URL:<http://www.shinjukubunka.or.jp/>)



JR/京王線/小田急線 ..... 新宿駅東口徒歩15分  
西武新宿線 ..... 西武新宿駅徒歩14分  
東京メトロ副都心線 ..... 新宿三丁目駅E1出口徒歩6分、  
東新宿駅A2出口徒歩7分  
東京メトロ丸ノ内線 ..... 新宿三丁目駅B3出口徒歩11分  
都営新宿線 ..... 新宿三丁目駅C7出口徒歩10分  
都営大江戸線 ..... 東新宿駅A2出口徒歩7分



チケットの予約  
<eplus イープラス>

<http://eplus.jp> →

昆劇

検索

お問合せ・お申し込み  
<株式会社メディア新日中>

03-5770-7505

info@mjcworld.com